



Centre  
d'Interprétation  
de l'Architecture  
et du Patrimoine

SAINT-LAURENT-DU-MARONI

CAMP DE LA TRANSPORTATION

# EXPOS



## 5 lieux d'exposition

- Histoire • Architecture
- Mémoire • Bagne • Art
- Cultures Guyanaises



## Ouvert toute l'année

Du mardi au samedi de 9h à 12h  
et de 14h30 à 17h30.  
Le dimanche de 9h à 12h30  
Fermé les jours fériés.



**Camp de la Transportation**  
Saint-Laurent-du-Maroni



## Tarifs

5€ Adulte | 3€ (-18) | Gratuit (-10)

Centre d'Interprétation  
de l'Architecture et du Patrimoine  
Tél : 05 94 27 85 96  
patrimoineslm@gmail.com  
[www.campdelatransportation.fr](http://www.campdelatransportation.fr)  
📍 clapsaintlaurentdumaroni

- archives • ateliers du patrimoine
- art contemporain • visites guidées
- conférences • résidences d'artistes



cuisine

**BAGNE(S)  
DE GUYANE**



case 11

**LES VOIX  
DE LA VILLE**



case 12

**LA VILLE EN  
CHANTIER**

## Bonne année artistique et culturelle 2017-2018 à tous !

Cette année, le **Service éducatif du Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine (CIAP) de Saint-Laurent-du-Maroni** vous propose :

- **des visites scolaires guidées : tout public (du CP au lycée)**

...du Camp de la Transportation **nouvelle version !** et des 5 salles du musée du bagne et de la ville (le CIAP)

...de l'architecture (parcours 1) et du village colonial (parcours 2) à partir des cartes postales anciennes : **nouveauté !**

...des expositions temporaires d'art contemporain, en salle de la Relégation collective :  
de septembre à octobre 2017 : Joseph Amété, *Peindre le bagne aujourd'hui*.  
à partir de novembre 2017 : *Les Rencontres Photographiques*

... par audio-guides autour de 6 circuits de découvertes dans la ville. **collège et lycée**

- **des locations d'expositions itinérantes : tout public**

...sur les thèmes de l'archéologie, de l'esclavage, de l'architecture, des cartes postales anciennes, des bagnards...

- **des ateliers de découverte des savoirs et savoir-faire de la Guyane, sur dossier pédagogique : tout public**

...maquettes-papier ; ciel de case et dieux amérindiens, tembé sur bristol ...

- **une course d'orientation** dans le Camp de la Transportation : **fin cycle 2 - cycle 3**

...sur le thème du bagne, le « Petit Rallye » permet aux jeunes élèves de découvrir le camp et l'histoire du bagne d'une manière ludique et sportive.

- **des rencontres et des ateliers artistiques avec des intervenants spécialisés** dans de nombreux domaines artistiques et culturels : **tout public**

...artistes en résidence, archéologues, architectes, conférenciers des « Juedis du Patrimoine »...

- **des concours participatifs** autour des expositions temporaires, du CIAP ou des thèmes de l'actualité : **tout public**

...concours « Dessine-moi ton école! » **cycle 2** et **cycle 3** ; concours photographiques...

**Le Service éducatif vous accueille également pour accompagner vos projets pédagogiques et culturels, pour mettre en place de nouvelles ressources selon vos besoins pédagogiques et vous propose des ressources d'accompagnement, des questionnaires, des documents d'archives à la demande ...**

### **Horaires d'ouverture du Service éducatif :**

Du Mardi au Vendredi : de 8h à 12h / de 14h30 à 17h30

### **Présence de l'enseignante-relais en case 11 :**

Mardi de 8h30 à 12h30 et de 14h30 à 17h30

Mercredi de 7h30 à 10h30

Contact : adobros@orange.fr

### **Tarifs :**

1€ par élève pour la visite du CIAP (1er et 2nd degrés)

2 € pour le Camp de la Transportation (2nd degré)

Gratuité pour le 1er degré de Saint-Laurent-du-Maroni

1€ pour le 1er degré hors CCOG

### **Pour plus de renseignements :**

Service éducatif du Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine (CIAP) / Camp de la Transportation, Case 11

Contact : 05-94-27-85-96

educatif.ciap@gmail.com

